九里市 編

구리시・クリシ

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



구리 동구릉 [유네스코 세계유산] クリ トングルン [ユネスコ世界遺産]・九里 東九陵 [ユネスコ世界遺産]・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO □□□
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO □□
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO □□
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO □□□□
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

九里市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

ソウルのすぐ東、漢江と王宿川に沿った街です。

朝鮮王陵の東九陵はユネスコ世界遺産です。高句麗鍛冶屋村もあります。

春は長者湖の桜散歩！ 九里伝統市場のところにはトルダリ・コプチャン横丁があります。

#東九陵 #長者湖 #トルダリ・コプチャン

今年のお祭りカレンダー

4.3 – 4.12	장자호수 벚꽃마실	チャンジャ ホス ポッコッ マシル · 長者湖 桜散歩

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

더휴식 크로와상호텔 구리점 ザ ヒュシク クロワッサン ホテル クリジョム・ザ休息 クロワッサンホテル 九里店

校門洞のホテル。ホームトレーニングの部屋、ミュージックの部屋があるそうです。
平日のチェックインは夜8時から。

電話	**031-567-1819**
客室	スタンダードミュージック・ デラックスホームトレーニング・ デラックスカップル など
チェックイン	平日 20:00・週末 22:00
住所	경기도 구리시 체육관로 148 (교문동)

泊2

더노벰버스테이 구리역 ザ ノベンバー ステイ クリヨク・ザ・ノベンバーステイ 九里駅

2024年にできたレジデンス型の宿です。
オフィステルの建物に部屋が103室。

電話	**032-710-2588**
種別	宿泊業(生活型)
客室	客室103室
住所	경기도 구리시 안골로103번길 43-6, 구리역더리브드웰 오피스텔 103개호 (수택동) 2024年許可

泊3

호텔 옐로 ホテル イエロー

2022年にできた校門洞のホテルです。
部屋は37室。

電話	**031-563-1809**
種別	宿泊業(その他)
客室	客室37室
住所	경기도 구리시 체육관로171번길 38 (교문동) 2022年許可

泊4

갈매퍼스트호텔 カルメ ファースト ホテル・葛梅ファーストホテル

2017年から葛梅洞にあるホテル。建物の3〜7階に部屋が62室です。

電話	**031-553-9600**
種別	一般ホテル
客室	客室62室
住所	경기도 구리시 갈매중앙로 89-7, 3-7층 (갈매동, 퍼스트호텔) 2017年許可

どこで泊まる？（続き）

泊5

더휴식 아늑호텔 구리점 ザ ヒュシク アヌク ホテル クリジョム・ザ休息 くつろぎホテル 九里店

水澤洞のホテル。カートゥーン、ワイン、プレイ…テーマ部屋を選べます。
チェックインは夜6時。

電話	**0507-1336-8362**
客室	スタンダード・カートゥーン・ミュージック・ワイン・プレイ など
チェックイン	18:00
住所	경기도 구리시 안골로 81-7 (수택동)

泊6

인디프레젠트호텔 インディプレゼント ホテル

葛梅洞のホテル。ダブル、ツインにペントハウスまであります。

電話	**0507-1435-6709**
客室	ダブル・ツイン・ペントハウス
チェックイン	15:00
住所	경기도 구리시 갈매중앙로 81-8 (갈매동)

泊7

디딤스테이 ディディム ステイ

2022年にできた水澤洞のレジデンス型の宿です。部屋は35室。

電話	**031-558-2200**
種別	宿泊業(生活型)
客室	客室35室
住所	경기도 구리시 안골로 65, 우남퍼스트빌스위트 35개호 (수택동) 2022年許可

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

안다미로스시 アンダミロ スシ

お寿司の店です。盛り合わせ寿司が名物で、
サーモン丼もあります。旧正月・
秋夕の連休は休みです。

電話	**031-551-5552**
名物	모듬 초밥 モドゥム チョバプ・盛り合わせ寿司
ほか	大ヒラメ寿司・シェフ寿司・特刺身定食・サーモン丼 など
営業	11:30~21:30 (準備時間 15:00~17:00・ラストオーダー 20:50)
休み	旧正月・秋夕の連休
住所	경기도 구리시 경춘로266번길 10 반석블레스

食2

가드니아 제빵소 본점 ガーデニア チェッパンソ

ボンジョム・ガーデニア製パン所 本店

沙老洞のパン屋です。
名物はブッラータと生ハムのマルゲリータ、
バター塩パンもあります。

電話	**0507-1431-5475**
名物	브라타 파마햄 마르게리타 ブラタ パルマハム マルゲリータ・ブッラータ生ハムマルゲリータ
ほか	バター塩パン・ガーリックバゲット・アメリカーノ など
営業	09:00~22:00 (ラストオーダー 21:00)
休み	年中無休
住所	경기도 구리시 동구릉로460번길 114 (사노동)

食3

장우가 チャンウガ

葛梅洞の焼肉店。「38年の秘伝」
韓豚ヤンニョム焼きが名物です。
週末は休憩時間なし。

電話	**0507-1317-3493**
名物	'38년'비법 한돈양념구이 「38年」ピボプ ハンドンヤンニョムグイ・「38年」秘伝の韓豚ヤンニョム焼き
ほか	「38年」秘伝チャンウカルビ・特別な「韓牛」生ロース・水冷麺 など
営業	11:00~22:00・準備時間 15:30~17:00・ラストオーダー 21:00 週末は準備時間なしで営業
休み	年中無休
住所	경기도 구리시 경춘북로 252 (갈매동, 갈매역아이파크)

食4

파스타아미고 パスタ アミーゴ

土坪洞のパスタの店。パーネが名物で、
週末は休憩時間なしで開いています。

電話	**031-562-4357**
名物	빠네 パーネ・パン器パスタ
ほか	ステーキサラダ・スピナッチオピザ・サーロインステーキ など
営業	11:00~21:50・準備時間 15:20~16:50・ラストオーダー 20:50 週末は準備時間なしで営業
休み	年中無休
住所	경기도 구리시 벌말로70번길 67 (토평동)

何を食べる？（続き）

食5

속초항 ソクチョハン・束草港

土坪洞の海鮮の店。
ズワイガニセットが名物で、
アワビの盛り合わせムルフェ
(冷たい刺身スープ)もあります。

電話	**0507-1304-7331**
名物	대게 세트 テゲ セット・ズワイガニセット
ほか	束草港セット・アワビ盛り合わせムルフェ・刺身盛り合わせ など
営業	11:30~22:00 (ラストオーダー 21:30)
休み	年中無休
住所	경기도 구리시 벌말로 149 토평동주차빌딩

食6

초향복집 チョヒャン ポクチプ・草香ふぐの店

校門洞のふぐ料理店。
トラフグのちり鍋が名物で、
ふぐの唐揚げもあります。日曜日は休みです。

電話	**031-551-0717**
名物	참복지리 チャムボクチリ・トラフグのちり鍋
ほか	ふぐ刺し・ふぐの蒸し煮・ふぐプルコギ・ふぐの唐揚げ など
営業	10:00~22:00
休み	毎週日曜日
住所	경기도 구리시 안골로 4 (교문동)

食7

감악산생꼬기꾸이 カマクサン センッコギックイ・紺岳山

生肉焼き

校門洞の焼肉店。生サムギョプサルが名物で、
豚トロ・ヤンニョム王カルビもあります。

電話	**031-556-4077**
名物	생삼겹살 センサムギョプサル・生サムギョプサル
ほか	生豚肩ロース・豚トロ・ヤンニョム王カルビ・豚トロ・牛カルビ肉 など
営業	平日: 11:30~22:30・準備時間 14:30~16:30・ラストオーダー 21:30 週末: 11:30~22:30・ラストオーダー 20:30
休み	年中無休
住所	경기도 구리시 이문안로 6-1 (교문동)

食8

옥화식당 オクァ シクタン・玉花食堂

水澤洞の焼肉店。
厚切りサムギョプサルが名物で、
夜11時まで開いています。

電話	**031-551-2238**
名物	통삼겹 トンサムギョプ・厚切りサムギョプサル
ほか	生カルビ・厚切り豚肩ロース・韓牛ユッケ など
営業	11:00~23:00
休み	年中無休
住所	경기도 구리시 검배로 69 (수택동)

何を食べる？（続き）

茶1

빈플레이버 ビーン フレーバー

葛梅洞のカフェ。平日は朝7時半に開きます。名物はピーナッツカフェラテ。

電話	**031-572-2276**
名物	피넛카페라떼 ピーナッツ カフェラテ・ピーナッツカフェラテ
ほか	アメリカーノ・アイスクリームラテ・アイスナッティカフェラテ
営業	月曜日〜金曜日: 07:30~17:30 土曜日: 08:30~18:30 日曜日: 08:30~16:30
休み	年中無休
住所	경기도 구리시 갈매순환로204번길 31 (갈매동)

茶2

앤아더 アンドアザー

校門洞のカフェ。ブフ・ブルギニョンが名物で、深夜1時まで開いています。

電話	**070-8777-9724**
名物	뷔프 브루기뇽 ブフ ブルギニョン・ブフ・ブルギニョン
ほか	プレミアムサーロインステーキ・アーリオオーリオ・よもぎラテ など
営業	09:30~01:00・ラストオーダー 00:00
休み	年中無休
住所	경기도 구리시 아차산로 294 (교문동)

どこへ行く？



8か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



구리 동구릉 [유네스코 세계유산] クリ トングルン [ユネスコ世界遺産]

· 九里 東九陵 [ユネスコ世界遺産]

仁倉洞の朝鮮王陵。ユネスコ世界遺産です。月曜日は休みです。

時間 **2月~5月: 06:00~18:00 (入場締切 17:00)**
6月~8月: 06:00~18:30 (入場締切 17:30)
9月~10月: 06:00~18:00 (入場締切 17:00)
11月~1月: 06:30~17:30 (入場締切 16:30)

休み 毎週月曜日 (定休日が祝日・振替休日と重なる場合は開放し、その次の最初の平日が定休日)

住所 경기도 구리시 동구릉로 197 (인창동)

遊2



장자호수공원 チャンジャ ホス コンウォン・長者湖公園

校門洞の湖の公園。いつでも散歩に行けます。
春には桜まつりが開かれます。

時間 **常時開放**

休み 年中無休

住所 경기 구리시 교문동 537

遊3



구리한강시민공원(코스모스공원) クリ ハンガン シミン コンウォン

(コスモス コンウォン)・九里漢江市民公園(コスモス公園)

土坪洞の漢江の公園。いつも開いていて、
家族ヒーリングキャンプ場は先着順だそうです。

時間 **公園: 常時開放**
家族ヒーリングキャンプ場: 1月~5月 10:00~18:00・6月~9月 09:00~21:00・10月~12月 10:00~18:00
家族ヒーリングキャンプ場は先着順

休み 年中無休

住所 경기도 구리시 코스모스길14번길 249 (토평동)

どこへ行く？（続き）

遊4

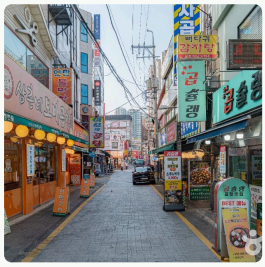


고구려대장간마을 コグリョ テジャンガン マウル・高句麗鍛冶屋村

峨嵯洞にあります。休みはなく、入場は夏5時・冬4時まで。

時間 **夏季(3月~10月): 09:00~18:00 (入場締切 17:00)**
冬季(11月~2月): 09:00~17:00 (入場締切 16:00)
休み 年中無休
住所 경기도 구리시 우미내길 41 (아천동)

遊5



돌다리 곱창골목 トルダリ コプチャン コルモク・トルダリ・コプチャン横丁

コプチャン(ホルモン焼き)の店が集まる横丁。
九里伝統市場と住所が同じです！ 店ごとに時間が違います。

時間 **店舗ごとに異なる**
休み 店舗ごとに異なる
住所 경기도 구리시 검배로6번길 31 (수택동)

遊6



광개토태왕비&동상 クァンゲト テワンビ&トンサン・広開土太王碑&銅像

校門洞にある広開土太王碑と銅像。いつでも見られます。

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 경기도 구리시 교문동

遊7

구리타워 クリ タワー・九里タワー

土坪洞のタワーです。夜11時まで開いています。

時間 **09:00~23:00**
休み 年中無休
住所 경기도 구리시 왕숙천로 49 (토평동)

どこへ行く？（続き）

遊8



갈매중앙공원 カルメ チュンアン コンウォン・葛梅中央公園

葛梅洞の公園です。カフェ「ビーンフレーバー」も同じ葛梅洞！

時間	**常時開放**
休み	年中無休
住所	경기도 구리시 산마루로 41 (갈매동)

市の日にはぜひ立ち寄って



街歩きなら市場がいちばん。
九里伝統市場は毎日開いていて、コプチャン横丁もすぐそこです！

구리전통시장 クリ チョントン シジャン・九里伝統市場

市の日	**毎日**
形態	常設市場
売り物	農産物、加工食品、衣類、飲食店
店舗	321店
住所	경기도 구리시 검배로 6번길 31

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **돌다리 곱창골목에선 어느 집이 제일 오래됐어요?**
トルダリ コプチャンコルモゲソン オヌ チビ チェイル オレドェッソヨ?
トルダリ・コプチャン横丁では、どの店がいちばん古いですか？

Q2 **동구릉은 한 바퀴 도는 데 얼마나 걸려요?**
トングルンウン ハン バクィ トヌン デ オルマナ コルリョヨ?
東九陵を一周するのに、どのくらいかかりますか？

Q3 **장자호수 벚꽃은 언제 제일 예뻐요?**
チャンジャホス ポッコチュン オンジェ チェイル イェッポヨ?
長者湖の桜はいつがいちばんきれいですか？

Q4 **한강시민공원 코스모스는 언제 펴요?**
ハンガンシミンゴンウォン コスモスヌン オンジェ ピョヨ?
漢江市民公園のコスモスはいつ咲きますか？

Q5 **구리전통시장에서 꼭 먹어 봐야 하는 게 뭐예요?**
クリチョントンシジャンエソ ッコク モゴ バヤ ハヌン ゲ ムォエヨ?
九里伝統市場で必ず食べるべきものは何ですか？

Q6 **여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン ヘ ジヌン チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知っている夕日スポットはありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高